

REDE DE PERCURSOS PEDESTRES

PARQUE NATURAL REGIONAL DO VALE DO TUA

DURAÇÃO I DURATION

DISTÂNCIA I DISTANCE



РТ A Pequena Rota "Trilho do Vale do Tua" tem início e fim junto ao painel informativo localizado na antiga estação de caminhos-de-ferro de Abreiro. Segue para a Ponte de Abreiro, local de paragem obrigatória onde pode avistar uma paisagem de vale encaixado onde ainda resistem dois pilares da Ponte Velha, localmente conhecida por Ponte do Diabo. Chegando a Abreiro, pode ver o Pelourinho, a Igreja Matriz e visitar o Museu DPAdérito Rodrigues, junto do qual poderá confirmar a sua localização no painel informativo. O trilho segue em direção ao Miradouro do Vale do Tua, com vistas privilegiadas sobre o rio Tua e a Linha do Tua. Descendo, aproxima-se das águas do rio Tua e segue ao longo da sua margem direita, para de seguida se afastar e retornar à estação de caminhos-de-ferro de Abreiro.

EN The path "Trilho do Vale do Tua" starts and ends next to the information panel located in the old railway station of Abreiro. It proceeds to the Abreiro's Bridge, mandatory stopover where you can observe the valley where two pillars of the old bridge still stand - locally known as the Diabo's Bridge. Arriving in Abreiro, you can see the Pelourinho, the Mother Church and visit the Museum Deddérito Rodrigues, where you can confirm your location on the information panel. The trail follows towards the Vale do Tua Viewpoint, with outstanding views over the Tua River and the Tua railway. Descending, it will approach the Tua river's waters, following along its right bank. It then turns back towards Abreiro's railway station.

рт A Pequena Rota "Trilho de Santa Catarina" tem início e fim no painel informativo localizado junto ao Museu Dr. Adérito Rodrigues. Segue em direção ao Miradouro de Santa Catarina onde, para além da magnífica paisagem, pode ver as ruínas de uma antiga capela. Este local também se designa por Poço dos Mouros pois fora, outrora, um povoado fortificado ocupado entre a Idade do Ferro e o Período Romano. Continua em direção ao Miradouro do Bilhardo, onde pode desfrutar de uma espetacular vista panorâmica de 360°. Chegando a Abreiro, há um desvio para um lagar de azeite biológico que poderá visitar e marcar uma prova de azeite. Pode ainda ver o Pelourinho, classificado como Imóvel de Interesse Público, a Igreja Matriz

EN The path "Trilho de Santa Catarina" starts and ends next to the information panel located near the Museum Latarita Rodrigues. It proceeds towards the Santa Catarina's Viewpoint, where you can see the ruins of an ancient chapel. This place is also called the Poço dos Mouros (Well of the Moors), because it was once a fortified settlement between the Iron Age and the Roman period. It continues towards the Bilhardo's Viewpoint, where you can be dazzled by a spectacular view of 360°. Arriving in Abreiro, there is a detour to a biological olive oil mill that you can visit and schedule an olive oil tasting. You can also see the pillory of this village, classified of Public Interest, the Mother Church and the D. dérito Rodrigues Museum.

PT O grau de dificuldade é representado segundo 4 itens diferentes, sendo cada um deles avaliado numa escala de 1 a 5 (do mais fácil ao mais difícil) EN The difficulty level is represent by 4 different symbols each of ranges from I (the easiest) to 5 (the most difficult). **CÓDIGO DE CONDUTA** I WALKING CODE e visitar o Museu Dr. dérito Rodrigues.

colher amostras de plantas ou rochas; Ser afável com as pessoas que encontrar; Em caso de acidente indique a sua posição utilizando os números no mapa. EN Follow only trails marked with signs; Avoid making noise and behaviour which could disturb local peace and quiet; Watch the animals without

disturbing them; Don't damage any vegetation; Don't litter; Don't make any fires; Don't collect plants or rocks; Be kind to whom you find along the way; In case of accident, inform your position by using the numbers on the map.

ÉPOCA ACONSELHADA I RECOMMENDED SEASON рт O percurso pode ser efetuado em qualquer altura do ano, mas devem ser tomadas algumas precauções no verão,

um deles avaliado numa escala de 1 a 5

EN The difficulty level is represent by 4 different

symbols each of ranges from 1 (the easiest) to

(do mais fácil ao mais difícil)

5 (the most difficult).

temperaturas e possibilidade de nevoeiros e queda de neve. EN The path can be done any time of the year, although some precautions should be taken in the summer, due to high temperatures, and in the winter, due to low temperatures, fog and snowfall.

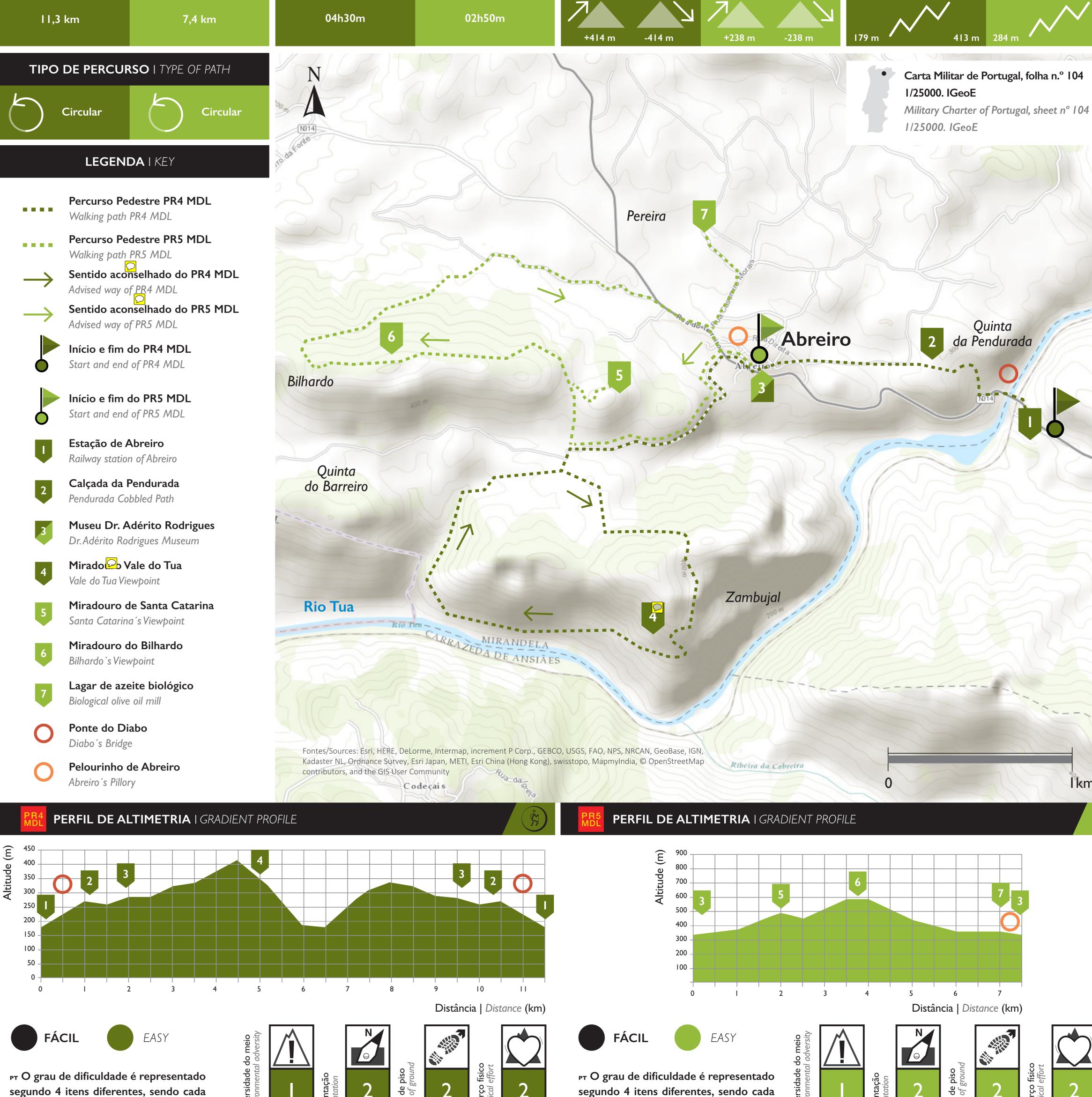
devido às elevadas temperaturas, e no inverno, devido às baixas

SINALÉTICA I PATH SIGNAGE virar à esquerda

Calculado de acordo com / Calculated according to:

MIDE (Método de Información de Excursiones)

ALTITUDE I MIN-MÁX



DESNÍVEL ACUMULADO I CUMULATIVE GAP

рт Seguir apenas pelo trilho sinalizado; Evitar ruídos e atitudes que perturbem a paz do local; Observar a fauna sem perturbar; Não danificar a flora; Não abandonar lixo; Não fazer lume; Não

CONTACTOS ÚTEIS | USEFUL CONTACTS

Entidade Promotora | Entidade Promotora: (+351) 278 201 457

Calculado de acordo com / Calculated according to:

MIDE (Método de Información de Excursiones)

Posto de turismo | Posto de turismo: (+351) 278 203 143 Hospital | Hospital: (+351) 278 260 500

Bombeiros | Bombeiros: (+351) 278 201 080 GNR | GNR: (+351) 278 201 000









